

## COMMUNICATION DU SERVICE DES ARCHIVES :

### Répertoire numérique (en trois parties) des documents conservés au Centre Communal d'Action Sociale d'Armentières (C.C.A.S.). 3<sup>e</sup> et dernière partie.

#### ➤ 2 Q 03

Comité pour la ducasse des vieux.

Vieillards indigents. - Organisations de manifestations et distributions : listes, pièces comptables (1948-1966), 2 brassards du comité (1960).

#### ➤ 5 Q 01 et 02

Préfecture.

Secours publics. - Instructions de la Préfecture : chrono adressé à la Commission administrative (An VIII-1816, 1817-1821).

#### ➤ 5 Q 03

Bureau d'assistance.

Assistance médicale gratuite. - Réunions de la commission administrative : 3 registres de délibérations (1895-1913, 1913-1931, 1931-1953).

#### ➤ 5 Q 04

Bureau d'assistance.

Assistance médicale gratuite. - Bénéficiaires : 1 registre et des listes nominatives annuelles des admis (1922-1923, 1924-1949), 1 cahier des personnes placées en sanatorium (1943-1952).

#### ➤ 5 Q 05

Bureau de bienfaisance.

Vieillards, infirmes, incurables. - Assistance : listes nominatives des allocations (1914-1959).

#### ➤ 5 Q 06

Bureau d'assistance.

Familles nombreuses et femmes en couche. - Réunions de la commission administrative : 1 registre de délibérations (1914-1953).

#### ➤ 5 Q 07

Bureau de bienfaisance.

Familles nombreuses encouragement national (loi du 22 juillet 1923). - Assistance : instructions et listes d'assistées (1926-1939).

#### ➤ 5 Q 08

Bureau de bienfaisance.

Familles nécessiteuses. - Secours : listes des sommes versées (juin 1940 - août 1940).

#### ➤ 5 Q 09 et 10

Bureau de bienfaisance.

Assistés temporaires. - Aides : distributions de secours en nature (1940-1959, 1960-1976), allocations de dépannage (1943-1987).

#### ➤ 5 Q 11 à 15

Bureau d'assistance.

Femmes en couche. - Assistance : 1 registre nominatif de demande de secours (1896-1915), 8 registres nominatifs de secours (1914-1916, 1916-1921, 1921-1925, 1925-1927, 1927-1930, 1930-1934, 1933-1938, 1938-1944), 1 registre de bons

d'accouchement (1937-1945).

#### ➤ 5 Q 16 et 17

Bureau de bienfaisance.

Secours à domicile. - Assistance obligatoire : 2 registres nominatifs (An IV-An XII, 1814-1828).

#### ➤ 5 Q 18

Bureau de bienfaisance.

Secours de guerre. - Aides : registre d'assistés, pièces comptables, livres des rations, livres de secours facultatifs (1914-1917).

#### ➤ 5 Q 19

Bureau de bienfaisance.

Victimes de guerre, réfugiés et rapatriés. - Allocation temporaire de secours : listes (1918-1920), instructions, demandes (1919-1921).

#### ➤ 5 Q 20

Bureau de bienfaisance.

Victimes de guerre, réfugiés et sinistrés. - Secours : listes, demandes, instructions, états de paiements (1941-1946).

#### ➤ 5 Q 21

Bureau de bienfaisance - bureau d'aide sociale.

Victimes de guerre. - Soins gratuits : listes et fiches de bénéficiaires, instructions (1919-1981).

#### ➤ 5 Q 22

Bureau de bienfaisance.

Indigents. - Aides : 1 registre de liste nominative d'assistés ayant leur domicile à Armentières Intra Muros ([1817-1825]).

#### ➤ 5 Q 23 à 25

Bureau de bienfaisance.

Indigents. Aides : 14 registres de listes nominatives d'assistés (1826, 1833, [1880-1887], [1897-1905], [1892-1917], 1842, 1846, 1850, 1852, 1854, 1862, 1866, [1869-1871], [1871-1879]).

#### ➤ 5 Q 26

Bureau de bienfaisance.

Indigents. - Aides : 3 états nominatifs des distributions de pains (2 trimestres 1836, 1843).

#### ➤ 5 Q 27

Bureau de bienfaisance.

Indigents. - Aides : 2 registres nominatifs de distribution de pièces d'hiver (1898-1905, 1905-1912).

#### ➤ 5 Q 28

Bureau de bienfaisance.

Indigents. - Aides : 1 registre nominatif de distribution de pain, charbon, lait (1910-1915).

#### ➤ 5 Q 29

Bureau de bienfaisance.

Indigents. - Aides : 2 cahiers de distributions (1914-1916). ■

## Edito

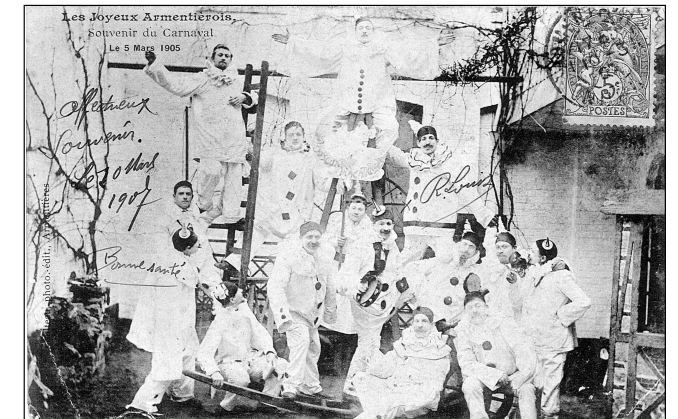
### Vous et les Archives communales d'Armentières en 2011 :

Vous avez été 112 à fréquenter la salle de lecture, en 291 séances de travail. Nous vous avons communiqué, à votre demande, 1841 documents.

Profitant des possibilités de recherches par correspondance, vous avez été 988 à nous solliciter (principalement par notre adresse internet).

Si les recherches par correspondance sont en hausse de 5%, la fréquentation de la salle de lecture accuse une nette baisse de 30%. On peut sans doute y voir là un effet de la mise en ligne des registres paroissiaux et d'une partie de l'Etat-civil sur le site des Archives départementales du Nord.

Chiffres en hausse, par contre, pour l'action culturelle puisque 686 visiteurs ont fréquenté les expositions proposées, et plus de 613 personnes ont suivi les différentes causeries, conférences ou visites proposées par le service.



**Les Joyeux armentériens :**  
souvenir du carnaval, en date du 5 mars 1905  
(4 Fi 206)

**ARCHIVES COMMUNALES D'ARMENTIERES**  
Mairie d'Armentières  
Place du Général de Gaulle  
Horaires d'ouverture :  
du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30  
et le samedi de 9h à 11h30.  
Les documents doivent être demandés  
avant 11h30 et 17h30 (11h le samedi)  
Fermeture annuelle : la première semaine de février  
Téléphone : 03.61.76.20.97 email : archives@ville-armentieres.fr



➤ **La chronique est maintenant téléchargeable sur le site de la ville d'Armentières : [amentieres.fr](http://www.amentieres.fr)**

## REÇU AUX ARCHIVES :

### ► De Monsieur Pierre DESCAMPS :

▪ Un bulletin : CERCLE HISTORIQUE D'AUBERS-EN-WEPPES, Autrefois, N°104, décembre 2011, 43p.

### ► Du Comité régional Nord-Pas-de-Calais d'histoire de la sécurité sociale et de la protection sociale :

▪ Un bulletin : COMITE REGIONAL NORD-PAS-DE-CALAIS D'HISTOIRE DE LA SECURITE SOCIALE ET DE LA PROTECTION SOCIALE, Prévoyance sociale, passé, présent, avenir, N°90, Janvier 2012, 45p.

### ► De Monsieur Alain FERNAGUT :

▪ Un recueil : FERNAGUT (Alain), Articles d'histoire locale dans La Voix du Nord, 2011, 76p.

### ► Des Archives Communales de Douai :

▪ Un ouvrage : BREEMERSCH (Pascale), CAMBRAY (Daniel), SAUDEMONT (Jean-Pierre), C'était Douai au début du XX<sup>e</sup> siècle – Cartes postales de la collection Ravet, Archives Communales de Douai, octobre 2011, 127p.

### ► De Monsieur Hubert DEMEULENAERE :

▪ Un ouvrage : RENAULT (Jules), La Légion d'Honneur, Paris, 1925, 337p. (numéroté 310, imprimé spécialement pour Monsieur Florimond DUFOUR) ; dix documents papier à l'oc-

casation de remises de médailles à Monsieur DUFOUR (1927-1938).

### ► De Monsieur Bernard DEVIENNE :

▪ Deux affiches d'appel à la population pour les fêtes de la Renaissance (1934) ; une publicité du cinéma Parisiana (non datée, années 30) ; deux exemplaires du périodique « Le Carillon d'Armentières » (11 et 18 décembre 1932) ; une affiche de la coopérative « l'union des coopérateurs des Flandres » (1927) ; une chanson « hommage au Roi Albert » (non datée) ; un bulletin de l'union des septentrionaux (novembre 1926) ; un dépliant du congrès interfédéral de la Fédération des anciens combattants du Nord, à Armentières (juillet 1928) ; un agenda de la pharmacie Bartier (1934) ; un bulletin Doyenné d'Armentières paroisse Notre Dame du Sacré-Cœur (avril 1966) ; une affiche publicitaire du commerce « A la glaneuse » (non datée) ; une coupure de presse sur Armentières (31 aout 1948).

A signaler également le don par l'agence locale de la Voix du Nord d'une importante collection reliée du journal, édition d'Armentières, depuis 1977, ainsi qu'un ensemble de photographies (inventaire en cours, nous y reviendrons dans une prochaine chronique).

Nous les remercions. ■

## EXTRAIT DU DON DE MONSIEUR DEVIENNE :

« A LA POPULATION

Le Maire de la Ville d'Armentières et l'Administration municipale,

Ont l'honneur de faire part à la population du succès que les GRANDES FETES DE LA RENAISSANCE d'Armentières sont dès à présent assurées d'obtenir ;

Félicitent le comité d'organisation pour les résultats d'ores et déjà acquis et l'engagent à persévérer dans les démarches entreprises pour que les Fêtes des 9, 10 et 11 juin 1934 marquent une date inoubliable dans les fastes de notre ville ; Invitent la population à réserver l'accueil le plus chaleureux aux innombrables étrangers qui visiteront la ville pendant ces trois jours ;

Comptent sur la bonne volonté de tous les habitants pour que la venue de la musique de la Garde républicaine, le lundi 11 juin, soit l'occasion d'une réception enthousiaste, digne d'elle et, en même temps, digne d'Armentières ;

Et souhaite, pour le plus grand bien de la cité, qu'à la faveur des festivités prévues, le commerce local trouve le regain d'activité qu'il mérite.

Armentières, le 17 Mai 1934

Pour l'Administration municipale :  
Le Maire,  
EDMOND DEBRUYNE » ■

## LU DANS LES ARCHIVES !

### Distribution de pains

La commission administrative du bureau de bienfaisance d'Armentières a l'honneur d'informer les indigents qu'une distribution gratuite de pains leur sera faite le vendredi 23 février, de 10 à 11 heures du matin, dans une des salles du bureau de bienfaisance, rue des Rotours. Prière aux indigents de se munir de leur carte de pain habituelle. Ce pain est offert par la famille Dufour-Nollet à l'occasion du décès de leur mère, Mme Veuve Edouard Dufour-Nollet, survenu le 7 février 1923 »  
A.M.A le journal « le Carillon », en date du dimanche 18 février 1923.

### Echos

L'hospice d'Armentières compte parmi ses pensionnaires, M. Richard Coley, dit Napoléon qui a eu pour parrain Napoléon III. M. Coley est né à Bailleul en 1856, le même jour que le prince impérial et c'est à cette coïncidence qu'il doit d'être le filleul de l'empereur et de l'impératrice, ainsi qu'en témoigne un parchemin, d'ailleurs conservé précieusement. Le filleul en perdant son parrain, mort comme on le sait en exil, perdit la petite rente annuelle qui lui était servie depuis sa naissance et aussi tous les avantages qu'il aurait pu par la suite retirer de ce parrainage. On signale qu'Armentières et Nieppe comptaient aussi toutes deux un filleul de l'empereur.

A.M.A le journal « le Carillon », en date du dimanche 31 mars 1929. ■

## VERSEMENT ADMINISTRATIF :

### De la Direction de la Population et de la Réglementation

▪ Trois registres originaux des naissances, mariages et décès (1936).



## UNE LECTURE INSTRUCTIVE : LE BUDGET COMMUNAL.

### 1912

L'établissement du budget d'une ville est toujours un moment important. La lecture du budget reflète une partie de la vie de la commune.

Le budget de l'année 1912 est proposé par le Maire Henri Chas et adopté par le Conseil municipal le 28 novembre 1911. On apprend, entre autre, que la ville compte une population totale de 28625 habitants.

Elle perçoit une taxe sur les chiens, les chevaux, les mules et mulets, les billards publics ou privés, les lieux de réunions, les propriétaires de barques, la location des places à la halle. On découvre également que 30 personnes travaillent pour l'octroi et 22 pour la police municipale (dont un garde champêtre).

L'horloge du Beffroi nécessite un entretien estimé à 550 Frs par an. Les visites sanitaires des filles cartées coûtent 100 Frs

(la même somme que l'entretien du Musée).

On délivre des secours aux voyageurs indigents, aux sourds-muets et aveugles.

La ville subventionne l'Institut Pasteur et 21 sociétés armentières.

Les Armentierois peuvent suivre des cours publics d'anglais, d'allemand, de dessin, d'espéranto et même d'éclairage.

La ville prend bien entendu en charge les écoles primaires laïques qui sont tenues par 46 maîtres ou maîtresses et fréquentées par 2417 élèves (soit une moyenne de 54 élèves par classe !).

Précisons que les archives conservent les budgets communaux sous forme de fascicules reliés, de 1876 à 1914, puis de 1920 à 1929, et enfin de 1931 à nos jours.

Pour les autres années (depuis l'An IV), il faut, pour en savoir plus, consulter les registres de délibérations du Conseil municipal. ■